

Elektrický stolný gril

Návod na obsluhu

SK



SENCOR®

SBG 106BK

Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním výrobkov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode. Návod uschovajte na budúce použitie.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

SK-1

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	3
POPIS ELEKTRICKÉHO STOLOVÉHO GRILU	5
POUŽITIE ELEKTRICKÉHO STOLOVÉHO GRILU.....	6
NEPRIĽNAVÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACEJ DOSKY	7
TÍPY NA GRILOVANIE MÄSA.....	7
ÚDRŽBA A ČISTENIE	7
SKLADOVANIE	8
TECHNICKÉ ÚDAJE	8
POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÄDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM.....	9
LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ	9

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že technické údaje uvedené na štítku spotrebiča sa zhodujú s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.



Upozornenie:

Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

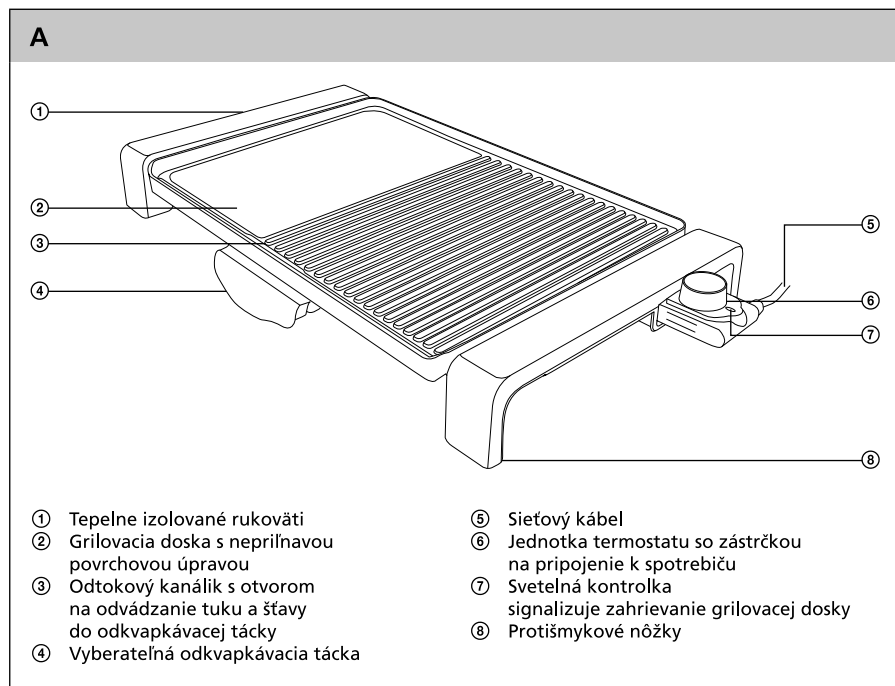
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí alebo vonku!
- Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než na aké je určený.
- Spotrebič nekladte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Spotrebič neumiestňujte na okraj pracovnej plochy alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič vždy umiestnite na rovný a suchý povrch.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič ani jeho sieťový kábel do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič používajte iba sa zástrčkou jednotky termostatu, ktorá sa s ním dodáva.
- Vždy najprv pripojte zástrčku jednotky termostatu k spotrebiču a až potom zapojte spotrebič do sieťovej zásuvky. Zástrčku jednotky termostatu udržiavajte v suchu.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je odkvapkávacia tácka umiestnená na svojom mieste.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a po všetkých jeho stranách. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli zahriatej grilovacej dosky.
- Pri grilovaní tučných potravín dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nepopálili prskajúcim tukom.
- Nepriľnavého povrchu grilovacej dosky sa nedotýkajte ostrými alebo kovovými predmetmi. Inak by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Skôr ako odpojíte jednotku termostatu od spotrebiča, spotrebič najskôr vypnite otočením termostatu do polohy OFF (vypnuté) a sieťový kábel odpojte od zásuvky.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru alebo ak ho nebudete používať, pred premiestnením a čistením.
- Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť. Na prenášanie spotrebiča používajte tepelne izolované rukoväti.
- Grilovaciu dosku vyčistíte po každom použití, pozrite kapitolu Údržba a čistenie.
- Grilovaciu dosku nepoužívajte na odkladanie predmetov.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom/vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, poškodil sa alebo sa ponoril do vody.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.

Elektrický stolný gril

SBG 106BK

SK

POPIS ELEKTRICKÉHO STOLOVÉHO GRILU



POUŽITIE ELEKTRICKÉHO STOLOVÉHO GRILU

1. Pred prvým použitím vyberte gril a jeho príslušenstvo z obalového materiálu. Grilovaciu dosku A② utrite čistou, navlhčenou handričkou a potom ju vytrite do sucha.
2. Gril umiestnite na suchý, stabilný a rovný povrch. Uistite sa, že okolo grilu je dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu.
3. Odkvapkávaciu tácku A④ zasuňte do držiaka umiestneného pod grilovaciu dosku. Zástrčku jednotky termostatu A⑥ pripojte ku grilu. Zástrčku sieťového kábla A⑤ zapojte do zásuvky el. napätia.
4. Termostatom A⑥ nastavte požadovanú teplotu podľa druhu potraviny, ktorý budete tepelne upravovať. Rozsvietená kontrolka A⑦ signalizuje zahrievanie grilovacej dosky A②.

Nastavenie termostatu	Teplota	Druhy potravín a spôsob ich úpravy
OFF (vypnuté)	---	---
WARM	60 °C	Rozmrazovanie potravín
●	100 °C	Udržiavanie potravín v teplom stave
● ●	160 °C	Grilovanie zeleniny, rybacieho mäsa, párkov alebo klobás a pod.
● ● ●	220 °C	Grilovanie steakov

**Poznámka:**

Pri prvom zapnutí grilu môžete spozorovať slabý dym. To je spôsobené prvým zahriatím spotrebiča. Tento jav zakrátko zmizne.

5. Grilovaciu dosku A② nechajte predhriať. Hneď ako je dosiahnutá nastavená teplota, kontrolka A⑦ zhasne. Gril je pripravený na použitie.
6. Na grilovaciu dosku A② položte mäso, zeleninu alebo iné potraviny vhodné na grilovanie. Potraviny, ktoré chcete iba rozmraziť alebo udržať teplé najskôr vložte do kapsy, ktorú vytvoríte z hliníkovej fólie. Kapsu uzavrite a potraviny vo fólii položte na plochú časť grilovacej dosky A②. Stav potravín pravidelne kontrolujte a obracajte ich podľa potreby.

**Poznámka:**

Kontrolka zahrievania grilovacej dosky A⑦ sa striedavo rozsvetuje a zhasína. Tým sa signalizuje udržiavanie nastavenej teploty.

7. Keď je pokrm hotový, obracačkou alebo kliešťami zo žiaruvzdorného materiálu ho odoberte z grilovacej dosky A②.

**Upozornenie:**

Nepoužívajte kovové kliešte alebo obracačky, nôž alebo iné ostré kovové kuchynské náčinie. Mohlo by dôjsť k poškodeniu neprilnavej povrchovej úpravy grilovacej dosky A②.

8. Ak chcete pokračovať v grilovaní ďalších potravín, povrch grilovacej dosky A② najskôr očistite drevenou alebo žiaruvzdornou plastovou stierkou od zvyškov potravín. Vyprázdnite odkvapkávaciu tácku A④ a umiestnite ju späť na svoje miesto.

**Upozornenie:**

Tuk a šťavu z odkvapkávacej tácky A④ nie je možné použiť na konzumáciu. Materiál, z ktorého je tácka A④ vyrobená, nie je určený na priamy styk s potravinami.

Elektrický stolný gril

SBG 106BK

SK



Upozornenie:

Pri čistení grilovacej dosky A② dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nepopálili o zahriaty povrch.

- Po ukončení použitia vypnite gril nastavením termostatu A⑥ do polohy OFF (vypnuté). Zástrčku sieťového kábla A⑤ vytriahnite zo zásuvky el. napätia. Zástrčku termostatu A⑥ odpojte od grilu.
- Pred akoukoľvek ďalšou manipuláciou nechajte gril vychladnúť.

NEPRIĽNAVÁ POVRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACEJ DOSKY

- Grilovacia doska A② vášho stolového grilu je opatrená špeciálnou neprilnavou povrchovou úpravou. Táto povrchová úprava umožňuje pripravovať pokrmy zdravo za použitia minimálneho množstva tuku alebo oleja.
- Nepoužívajte ostré alebo kovové kuchynské náčinie ani nekrajajte pokrmy priamo na grilovacej doske A②. Výrobca nezodpovedá za poškodenie povrchovej úpravy spôsobené používaním ostrého alebo kovového kuchynského náčinia.
- Zmena farebnosti povrchu grilovacej dosky A② nemá vplyv na jej funkčnosť.

TIPY NA GRILOVANIE MÄSA

- Na grilovanie používajte čerstvé mäso. Rozmrazené mäso pustí po rozmrazení šťavu a po ugrilovaní bude vysušené.
- Negrilujte príliš veľké kusy mäsa. Pred grilovaním nakrajajte mäso na 1 až 2 cm hrubé plátky.
- Neodporúčame grilovať mäso s hrubými kosťami, ako sú napr. kotlety s kosťou.
- Pred grilovaním mäso nesoľte. Inak bude tuhé a vysušené.
- Skôr ako začnete grilovať marinované mäso, kuchynským papierom najskôr vysušte prebytočnú marinádu. Niektoré marinády obsahujú veľké množstvo cukru, ktorý by sa pri grilovaní pripaľoval na grilovaciu dosku.
- Ak chcete, aby sa pri grilovaní vytvoril vzor mriežky na povrchu potravín, grilujte ich na rebrovanej časti grilovacej dosky.
- Počas grilovania mäso neprepichujte. Inak z neho vytečie šťava a mäso bude tuhé a vysušené.
- Nevysušujte mäso príliš dlhým grilovaním.
- Kuracie mäso vždy dobre prepečte.
- Keď je mäso ugrilované, dochutte ho soľou a iným korením podľa chuti.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením gril vždy vypnite nastavením termostatu A⑥ do polohy OFF (vypnuté). Zástrčku sieťového kábla A⑤ vytriahnite zo zásuvky el. napätia a zástrčku termostatu A⑥ odpojte od grilu. Gril nechajte vychladnúť.

Čistenie grilovacej dosky a odkvapkávacej tácky

- Povrch grilovacej dosky A② vyčistíte po každom použití, aby ste zabránili vrstveniu pripečených zvyškov jedla.
- Na čistenie použite navlhčenú mäkkú textíliu. Ak na povrchu dosky A② zostali pripečené zvyšky potravín, napr. z marinovaného mäsa, pokvapkajte tieto miesta roztokom vody a neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii saponátu utrite dosku A② čistou navlhčenou textíliou.

**Tip:**

Grilovacia doska A② sa vám bude lepšie čistiť, keď bude ešte mierne vlažná.

- Vyberte tácku A④ a odstráňte z nej štavu a tuk. Potom ju umyte v teplej vode s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu a potom opláchnite čistou vodou, osušte a vložte späť do spodnej časti grilu.

Čistenie rúkaväti a jednotky termostatu

- Na čistenie rúkaväti A① použite navlhčenú textíliu a potom ich vytrite do sucha. Jednotku termostatu A⑥ utrite suchou handričkou.
- Na čistenie akýchkoľvek častí grilu nepoužívajte drôtenky, brúsne čistiace prostriedky, leptavé chemikálie, benzín, riedidlá a pod. Gril ani jeho sieťový kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

SKLADOVANIE

- Ak je grilovacia doska A② vychladnutá, gril a jeho sieťový kábel uložte na suché, čisté miesto mimo dosahu detí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220–240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	2000–2300 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

